

IT-TRIBUNAL GĦAS-SERVIZZ PUBBLIKU

Rikors ippreżentat fis-17 ta' Frar 2014 – ZZ vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-14/14)

(2014/C 175/76)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrent: ZZ (rappreżentant: A. Carrozzini, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża

L-annullament tal-irkupru ta' diversi ammonti mnaqqsa mill-allowance ta' invalidità tar-rikorrenti għax-xhur ta' April sa Settembru 2013.

Talbiet tar-rikorrent

- tannulla d-deċiżjonijiet, inklużi fir-rendikont tal-pensjoni għax-xhur ta' April sa Settembru 2013, dwar it-tnaqqis tal-allowance ta' invalidità li kellu dritt għaliha r-rikorrent matul l-imsemmija xhur ta' EUR 504,67 għax-xahar ta' April, ta' EUR 504,72 għax-xahar ta' Mejju u ta' EUR 508,38 għax-xhur ta' Ġunju sa Settembru;
- sa fejn huwa neċessarju, tannulla d-deċiżjonijiet, irrispettivament mill-forom tagħhom, li jiċhdu l-ilmenti tas-16 ta' Lulju 2013 u tas-7 ta' Ottubru 2013, ippreżentati kontra d-deċiżjonijiet iċċitati;
- tannulla kull deċiżjoni inkluża fl-ittra tal-24 ta' Ottubru 2013, li tinkludi r-referenza "Ref. Ares(2013)3327388 – 24/10/2013" fin-naha ta' fuq tal-lemin tal-ewwel paġna;
- tannulla kull deċiżjoni inkluża fl-ittra tas-17 ta' Mejju 2013;
- tikkundanna lill-Kummissjoni thallas lir-rikorrent is-somom segwenti: (1) EUR 504,67, flimkien mal-interessi bir-rata ta' 10 % fis-sena b'kapitalizzazzjoni annwali, dekorribbli mill-1 ta' Mejju 2013 u sal-jum li fih is-somma effettivament tithallas; (2) EUR 504,72, flimkien mal-interessi bir-rata ta' 10 % fis-sena b'kapitalizzazzjoni annwali, dekorribbli mill-1 ta' Ġunju 2013 u sal-jum li fih is-somma effettivament tithallas; (3) EUR 508,38, flimkien mal-interessi bir-rata ta' 10 % fis-sena b'kapitalizzazzjoni annwali, dekorribbli mill-1 ta' Lulju 2013 u sal-jum li fih is-somma effettivament tithallas; (4) EUR 508,38, flimkien mal-interessi bir-rata ta' 10 % fis-sena b'kapitalizzazzjoni annwali, dekorribbli mill-1 ta' Awwissu 2013 u sal-jum li fih is-somma effettivament tithallas; (5) EUR 508,38, flimkien mal-interessi bir-rata ta' 10 % fis-sena b'kapitalizzazzjoni annwali, dekorribbli mill-1 ta' Settembru 2013 u sal-jum li fih is-somma effettivament tithallas; (6) EUR 508,38, flimkien mal-interessi bir-rata ta' 10 % fis-sena b'kapitalizzazzjoni annwali, dekorribbli mill-1 ta' Ottubru 2013 u sal-jum li fih is-somma effettivament tithallas;
- tikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż.

Rikors ippreżentat fl-24 ta' Frar 2014 – ZZ vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-16/14)

(2014/C 175/77)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: ZZ (rappreżentant: S. Orlandi, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett

Annulament tad-deċiżjoni dwar it-trasferiment tad-drittijiet għall-pensjoni tar-rikorrent fl-iskema tal-pensjoni tal-Unjoni li tapplika d-dispożizzjonijiet ġenerali ta' implementazzjoni l-ġodda fir-rigward tal-Artikoli 11 u 12 tal-Anness VIII tar-Regolamenti tal-Persunal.

Talbiet tar-rikorrenti

- jiddikjara l-illegalità tal-Artikolu 9 tad-dispożizzjonijiet ġenerali ta' implementazzjoni tal-Artikolu 11(2) tal-Anness VIII tar-Regolamenti tal-Persunal;
- jannulla d-deċiżjoni tal-24 ta' Mejju 2013 li d-drittijiet għall-pensjoni li r-rikorrent kiseb qabel id-dhul fis-servizz tiegħu jiġu akkreditati, fil-kuntest tat-trasferiment ta' dawn id-drittijiet fl-iskema tal-pensjoni tal-Istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, skont id-dispożizzjonijiet ġenerali ta' implementazzjoni tal-Artikoli 11(2) tal-Anness VIII tar-Regolamenti tal-Persunal tat-3 ta' Marzu 2011;
- jikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fil-10 ta' Marzu 2014 – ZZ vs KESE**(Kawża F-20/14)**

(2014/C 175/78)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż***Partijiet**

Rikorrenti: ZZ (rappreżentant: N. Nikolajsen, avukat)

Konvenuta: Kunitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew

Suġġett

Annulament tad-deċiżjoni tal-KESE li tiċhad it-talba tar-rikorrenti sabiex tibbenefika minn irtirar antiċipat mingħajr tnaqqis tad-drittijiet għall-pensjoni tagħha, skont l-Artikolu 9(2) tal-Anness VIII tar-Regolamenti tal-Persunal.

Talbiet tar-rikorrenti

- jannulla d-deċiżjoni tal-KESE li tiċhad lir-rikorrenti, għas-sena 2013, il-benefiċċju mogħti mill-Artikolu 9(2) tal-Anness VIII tar-Regolamenti tal-Persunal fil-verżjoni tagħhom applikabbli sal-31 ta' Diċembru 2013;
- tikkundanna lill-KESE għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fil-21 ta' Marzu 2014 – ZZ vs UASI**(Kawża F-24/14)**

(2014/C 175/79)

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliż***Partijiet**

Rikorrent: ZZ (rappreżentant: H. Tettenborn, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża

Annulament tar-rapport ta' evalwazzjoni tal-karriera tar-rikorrent li jkopri l-perijodu ta' bejn l-1 ta' Ottubru 2011 u l-31 ta' Diċembru 2012 u talba għad-danni.